www.PnuNews.com کارشناسی و کارشناسی ناپیوسته





سری سوال: یک ۱

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۷۵ تشریحی: ۰

تعداد سوالات: تستى: ٣٠ تشريحي: ٠

عنصوان درس: بررسی مقابله ای ساخت جمله، زبان شناسی مقابله ای و تجزیه و تحلیل خطاهای زبانی

	گلیسی۱۲۲۵۰۹۱	انگلیسی ۱۲۱۲۰۷۸ – ، آموزش زبان انا	تحصیلی/کد درس: مترجمی زبان	رشته	
1-As the term "contrasti	ive" implies, CA is more o	oncerned with			
1. all aspects of langu	ages				
^{2.} differences betwee	en languages				
3. similarities betwee	n languages				
^{4.} similarities rather t	han differences between	languages			
2-The process of carryin which errors are gene		of the native language in	to a foreign language by		
1. inference	2. interference	3. deviance	4. transfer		
3-Which one has correct	t collocation in Persian?				
ساختمان کهنه	کتاب قدیمی 2	3. _{در} خت قدیمی	سگ پیر		
4-Which one is a correct	English sentence?				
1. She refused going t	to the party.				
^{2.} He advised me not	to smoking.				
^{3.} They are pessimisti	c about to solve the prob	lem.			
4. She refused to go t	o the party.				
5-What is the English eq	uivalent for the following	g Persian structure?			
	•	رییس دانشا			
1. the dean of the college		2. the principal of college			
3. the chancellor of the college		4. the chairman of the college			
6-What is the most impo	ortant contribution of ap	plied linguistics?			
1. contrastive analysis		2. error analysis			
3. pedagogical grammar		•	4. discourse analysis		
		entences convey informat			
7 The study of now cont	text illindences the way s	entences convey informat	ion is called	••	
1. error analysis		2. contrastive analy	2. contrastive analysis		
3. semiotics		4. pragmatics	4. pragmatics		
	-	re more problematic for le	earners" refers to		
of Contrastive Analysis Hypotl 1. error analysis		2. strong version			
3. weak version		_	4. moderate version		

1010/101019880

www.PnuNews.com

کارشناسی و کارشناسی ناپیوسته

حضرت على (ع): دانش راهبر نيكويي براي ايمان است



سرى سوال: يك ١

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۷۵ تشریحی: ۰

تعداد سوالات: تستى: ٣٠ تشريحي: ٠

عنسوان درس: بررسی مقابله ای ساخت جمله، زبان شناسی مقابله ای و تجزیه و تحلیل خطاهای زبانی

رشته تحصیلی / کد درس: مترجمی زبان انگلیسی ۱۲۱۲۰۷۸ - ، آموزش زبان انگلیسی ۱۲۲۵۰۹۱

9-Whi	ich one	ic a	hasic	sentence?)

- 1. John saw Mary.
- 3. Are you a student?

- 2. Mehdi hates smoking.
- 4. He can write a letter.

10-Which sentence is correct?

- 1. There is no sentence pattern with zero-place predicators in English.
- 2. There is no sentence pattern with zero-place predicators in Persian.
- 3. There is no sentence pattern with one-place predicators in English.
- 4. There is no sentence pattern with one-place predicators in Persian.

11-Which one is a correct English sentence?

1. The weather is polluted.

2. The air is cloudy.

3. The table is two meters wide.

^{4.} The weather is stale.

12-Which sentence is a correct English sentence?

- 1. The depth of the snow is two meter.
- ^{2.} He has ten years.

3. My sneeze is taking.

4. I have truble with my bowels.

13-Which process is involved in producing the Persian word "del-am"?

"دلم

- 1. cliticization
- 2. collocation
- 3. topicalization
- 4. nominalization

14-A network of patterned relationships constituting the organization of language is called

.....

- 1. structure
- 2. system
- 3. argument
- 4. predicator

15-Look ----- your notes before the test.

1. off

2. _{un}

3. over

4. on

16-Which one is a correct English sentence?

1. Mehdi got it off.

2. Mehdi takes him after.

3. He turned it on.

^{4.} I got it through.

17-Which transitive verb has passive form?

1. fit

- 2. resemble
- 3. change
- 4. cost

www.PnuNews.com

کارشناسی و کارشناسی ناییوسته

حضرت على (ع): دانش راهبر نيكويي براي ايمان است



سرى سوال: يك ١

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۷۵ تشریحی: ۰

تعداد سوالات: تستى: 30 تشريحى: ٠

عنسوان درس: بررسی مقابله ای ساخت جمله،زبان شناسی مقابله ای و تجزیه و تحلیل خطاهای زبانی

رشته تحصیلی/کد درس: مترجمی زبان انگلیسی ۱۲۱۲۰۷۸ - ، آموزش زبان انگلیسی۱۲۲۵۰۹۱

18-Which	one is a	correct English	sentence?
· C VVIIICII	Olic is a	COLL CCC ELIGIBILITIES	JCIIICCIICC.

- 1. They declared Mehdi as a chairman.
- ^{2.} Mehdi blamed Parvin for the broken vase.
- 3. Mehdi congratulated the success of Parvin to her.
- 4. They regarded me a good customer.

19-Which phoneme can have aspirated allophone in English and Persian?

1. /t/

2. ///

3. /m/

4. /s/

20-In English before which phoneme some vowels become neutralized?

1. /_Z/

2. /k/

3. /r/

4. /d/

21-In which word there is flap /t/?

1. retain

2. ton

3. pity

4. sit

22-Which syllable predominantly takes accent in Persian?

- 1. middle
- 2. first

- 3. penultimate
- 4. final

23-Which one is the contour pattern of intonation for the sentence " resturan baz bud.'?

1. 231

2. 132

3. 223

4. 321

24-When do auxiliaries take accent?

1. at the end of the sentence

2. in questions

3. in impersonal sentences

4. in complex sentences

25-Which one is correct in Persian?

- 1. New information precedes old information.
- 2. Old information precedes new information.
- 3. New and old information coincide.
- 4. There is no order for the old and new information.

26-The background of sameness against which differences are studied is called

1. approximative system

2. semantic field

3. tertium comparationis

4. phraseological collocation

27-Through which process "gooder" is produced?

1. compounding

2. complex word formation

3. cliticization

4. overgeneralization

1010/101019880 بالمسلك المسال دوم ٩٣٩ـ١٣٩٢ - المسلك المفعد ١٣٩٢ والمسلك المفعد ١٣٩٣ والمفعد ١٣٩ والمفعد ١٣ والمفعد ١٣٩ والمفعد ١٣٩ والمفعد ١٣ والمفعد ١٣٩ والمفعد ١٣٩ والمفعد ١٣ والمفعد ١٣ والمفعد ١٣٩ والمفعد ١٣ والمفع ١٣ والمفعد ١٣ والمفع ١٣ والمفع ١٣ والمفع ١٣ والمفع ١٣ والمفع ١٣

www.PnuNews.com

کارشناسی و کارشناسی ناپیوسته

حضرت على (ع): دانش راهبر نيكويي براي ايمان است



سرى سوال: يك ١

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۷۵ تشریحی: ۰

تعداد سوالات: تستى: ٣٠ تشريحي: ٠

عنسوان درس: بررسی مقابله ای ساخت جمله، زبان شناسی مقابله ای و تجزیه و تحلیل خطاهای زبانی

رشته تحصیلی/کد درس: مترجمی زبان انگلیسی ۱۲۱۲۰۷۸ -، آموزش زبان انگلیسی۱۲۲۵۰۹۱

28-Which one is a correct English structure?

- 1. The street is tight.
- 3. How deep is the ice?

- 2. The building is short.
- 4. grey-bearded

29-Which one is produced by the process of transfer?

- **1.** The building is short.
- 3. How up is the plane?

- 2. yellow face
- 4. tallness

- 30-Which one is a general term?
 - 1. boss

2. chief

- 3. manager
- 4. principal

صفحه ۱۲۹۲–۱۳۹۲ 🚃 🚃 📆 📆 📆 📆 📆 📆 📆 📆 📆 💮 💮 💮 💮 💮 ۱۳۹۲ مفحه ۱۲۹۲ مفحه ۱۲۹۲ مفحه ۱۲۹۲ مفحه ۱۲۹۲ مفحه ۱۲۹۲ مفحه ۱۲۹۲۰ مفحه ۱۲۹۲ مفحه ۱۲۹۲۰ مفحه ۱۲۹۲ مفحه ۱۲۹ مفحه ۱۲۹۲ مفحه ۱۲۹۲ مفحه ۱۲۹۲ مفحه ۱۲۲ مفحه ۱۲۳ مفحه ۱۲ مفحه ۱۲۳ مفحه ۱۲ مفحه ۱۲ مفحه ۱۲ مفحه ۱۲ مفحه ۱۲ مفحه ۱۲ مفحه